

SYMBOL



www.renault.ru

SYMBOL



3
ГОДА
ГАРАНТИИ
100 000 км

Горячая линия Renault: (495) 775-48-48. Бесплатная линия по всей России: 8-800-200-80-80.

77 11 471 315

Настоящая публикация содержит наиболее точные и последние сведения на день ее сдачи в печать. Документ составлен на основе опытных образцов автомобилей и прототипов. В рамках политики постоянного совершенствования своей продукции компания Renault оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики и конструкцию описываемых и представляемых автомобилей, а также дополнительного оборудования. Информация об этих изменениях в кратчайшие сроки доводится до сведения официальных представителей Renault. В зависимости от страны поставки некоторые модификации могут отличаться от описываемых моделей, некоторые виды оборудования (серийного, опционного или дополнительного) могут отсутствовать. Самые последние сведения можно получить у местного дилера. В силу ограниченных возможностей печатной техники воспроизводимые в настоящем документе цвета кузова или отделки салона могут несколько отличаться от реальных. Авторские права защищены. Полное или частичное воспроизведение настоящей публикации в любой форме и любыми средствами без предварительного письменного разрешения Renault запрещено.



**ЭЛЕГАНТНЫЙ И УТОНЧЕННЫЙ ДИЗАЙН.
ПРОСТОРНЫЙ И КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ САЛОН.
ЛЕГКОСТЬ В УПРАВЛЕНИИ И ПЛАВНОСТЬ ХОДА.
БУДЬТЕ УВЕРЕНЫ: ВЫ УПРАВЛЯЕТЕ
АВТОМОБИЛЕМ SYMBOL!**



Современный дизайн, сочетающий элегантность и статусность, оптимальный комфорт, обеспечивающий стопроцентное удовольствие от вождения... Symbol является воплощением идеального сочетания надежности, динамичности и комфорта. Этот многофункциональный автомобиль прост в использовании и обслуживании и демонстрирует желание группы Renault сделать престижный автомобиль доступным.



ЭЛЕГАНТНОСТЬ

УТОНЧЕННОСТЬ В МАЛЕЙШИХ ДЕТАЛЯХ...



ДУХ СОВРЕМЕННОСТИ

ПРЕСТИЖ РОЖДАЕТ ГАРМОНИЮ ЛИНИЙ

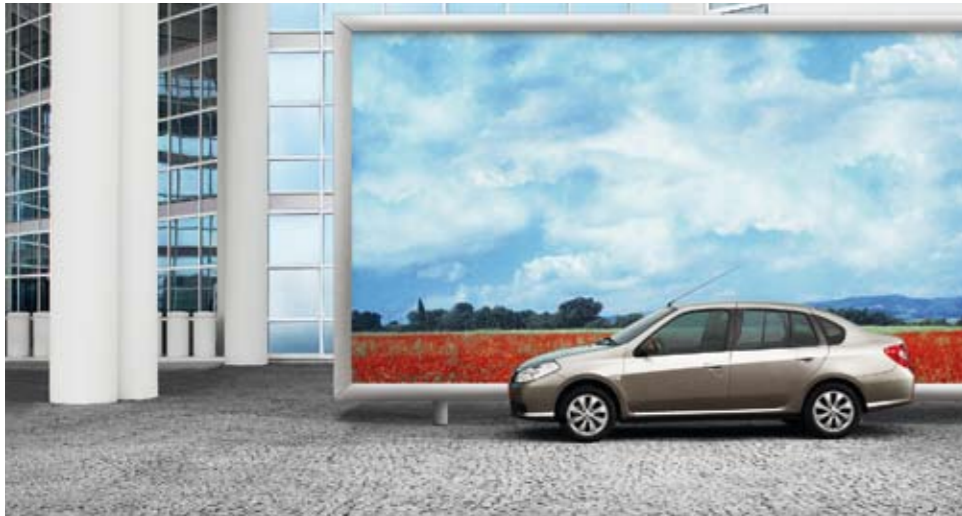


Плавные линии, гармоничный силуэт, большая площадь остекления, утонченные детали... Symbol пленит своей элегантностью. Его дизайн соответствует современному конструкторскому решению, надежному и стильному. Он никого не оставит равнодушным.



ПОЛНЫЙ КОНТРОЛЬ

ОТЛИЧНАЯ ДИНАМИКА И МАЛЫЙ РАСХОД ТОПЛИВА



Symbol разумно сочетает в себе прекрасную динамику и умеренный расход топлива. Двигатель последнего поколения обеспечивает легкий разгон с хорошей приемистостью, начиная с низких оборотов. Машина движется легко и практически бесшумно, что обещает ни с чем не сравнимые ощущения и полный контроль над автомобилем...



КОМФОРТ НА ЛЮБОЙ ДОРОГЕ

УВЕРЕННОСТЬ ЗА РУЛЕМ

Благодаря подвеске, специально адаптированной к российским условиям, новый Symbol безупречно ведет себя не только на ровных дорогах, но и на всех типах неровностей. А благодаря точному рулевому управлению новый Symbol приятно вести как начинающим водителям, так и знатокам, которые оценят его управляемость.





ПОЗИТИВНЫЕ ЭМОЦИИ ДЛЯ ВСЕХ ПАССАЖИРОВ

ГОСТЕПРИИМНЫЙ САЛОН



Уютный интерьер нового Symbol порадует не только водителя, но и всех пассажиров. Высококачественная отделка, высочайшее качество и благородная форма деталей салона удовлетворят самый взыскательный вкус.

БОЛЬШОЙ ОБЪЕМ

УДОБСТВО И ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ



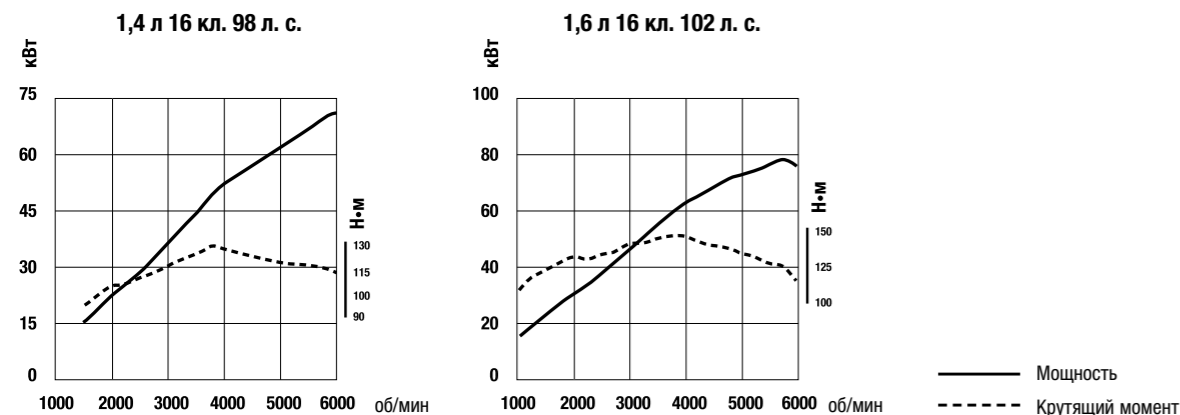
Автомобиль Symbol предлагает вам самые разные возможности... Его багажник просторен и имеет идеальные пропорции. Практичная конструкция багажника делает его удобным для погрузки. Большой полезный объем (506 л) позволяет перевозить огромное количество вещей. При перевозке длинномерных грузов можно сложить спинку заднего сиденья.



ДВИГАТЕЛИ

1,4 л 16 кл. 98 л. с. МКП5/АКП4, 1,6 л 16 кл. 102 л. с. МКП5/АКП4

Двигатели обеспечивают очень приятные ощущения при вождении. Большая часть максимально крутящего момента легко достигается при разных скоростных режимах. Кроме большой мощности и уверенной тяги эти двигатели отличаются значительной экономичностью.



1. ЧЕТЫРЕХСТУПЕНЧАТАЯ АДАПТИВНАЯ АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ

Облегчает жизнь водителю, сохраняя приятные ощущения от вождения. Постоянно подстраивается под манеру езды водителя.



2. ПЯТИСТУПЕНЧАТАЯ МЕХАНИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ

Позволит вам оценить великолепную динамику этого автомобиля.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Двигатель, л	1,4		1,6	
Тип коробки передач	МКП5	АКП4	МКП5	АКП4

ДВИГАТЕЛЬ

Топливо	Бензин	Бензин
Норма токсичности	Евро-3	Евро-4
Рабочий объем цилиндров, см ³	1390	1598
Диаметр цилиндра x ход поршня, мм	79,5 x 70	79,5 x 80,5
Число цилиндров / клапанов	4 / 16	4 / 16
Максимальная мощность по нормам ЕЭС, кВт (по DIN, л. с.) / при частоте вращения коленчатого вала, об/мин	72 (98) / 6000	75 (102) / 5750
Максимальный крутящий момент по нормам ЕЭС, Н•м / при частоте вращения коленчатого вала, об/мин	127 / 3750	145 / 3750
Тип впрыска	Многоточечный	Многоточечный

ПОДВЕСКА

Тип передней подвески	Пружинная, типа Мак-Ферсон
Тип задней подвески	Пружинная, Н-образной балкой с программируемой деформацией

КОЛЕСА И ШИНЫ

Размерность шин	175/65 R 14T
-----------------	--------------

ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА

Тип тормозной системы	X	
Тип ABS	Bosch 8.0	
Передние тормоза: диски, мм	238	259
Задние тормоза: барабаны, дюймы	8	

ДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная скорость, км/ч	185	180	190	185
Время разгона 0–100 км/ч, с	11,5	13,9	10,5	11,9

РАСХОД ТОПЛИВА ПО НОРМАМ ЕЭС 99/100

В городском цикле, л/100 км	9,9	10,0	8,9	10,7
В загородном цикле, л/100 км	5,4	5,8	5,5	5,9
В смешанном цикле, л/100 км	7,0	7,3	6,8	6,6
Выброс CO ₂ , г/км	165	174	160	180
Топливный бак	50			

МАССОВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Снаряженная масса, кг	956	980	980	1039
Нагрузка на переднюю ось	590	618	620	669
Нагрузка на заднюю ось	366	362	360	370
Допустимая полная масса, кг	1500	1525	1505	1555
Полная транспортная масса, кг	2350	2375	2355	2405
Полная масса буксируемого прицепа, не оборудованного тормозами, кг	515	525	525	555
Объем багажника, л	506			

КОМФОРТ



1. ТРЕХСПИЦЕВЫЙ РУЛЬ
Кожаная обивка руля
и хромированная отделка приборов.



**2-3. ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛОПОДЪЕМНИКИ**

**4. КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ
И CD/MP3-АУДИОСИСТЕМА**

5. ВНЕШНИЕ ЗЕРКАЛА ЗАДНЕГО ВИДА
С электроприводом и обогревом.

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

1. БАГАЖНИК

Благодаря своему большому объему багажник является очень вместительным (506 л).



1

2. ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ МЕЛКИХ ВЕЩЕЙ



2



**3. ОТДЕЛЕНИЯ, РАСПОЛОЖЕННЫЕ
В НИЖНЕЙ ЧАСТИ ДВЕРЕЙ**
Передние двери имеют небольшие
отделения.



4. БАРДАЧОК
Объем — 7,5 л.



5. СКЛАДЫВАЮЩИЕСЯ ЗАДНИЕ СИДЕНЬЯ
При необходимости сиденья могут складываться для увеличения объема
багажного отделения.

АКСЕССУАРЫ

1. ФАРКОП ШАРОВОГО ТИПА

Фаркоп, рассчитанный на интенсивное использование, выдерживает нагрузку до 900 кг. Элегантный дизайн и возможность быстрого демонтажа без ущерба для внешнего вида вашего автомобиля.



2. БАГАЖНЫЕ ДУГИ

Стальные дуги крыши легко устанавливаются и могут быть использованы для установки различных креплений: для лыж, велосипеда, багажного ящика на крыше.



3. ПЕРЕДНИЕ/ЗАДНИЕ БРЫЗГОВИКИ

Защищают кузов от грязи и щебня.

4. БОКОВЫЕ ЗАЩИТНЫЕ МОЛДИНГИ

Легкие в установке, боковые защитные молдинги защищают двери вашей машины от царапин и вмятин.



5. НАКЛАДКИ НА ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ

Придают спортивный характер передней части автомобиля.

6. СПОЙЛЕР

Улучшает внешний вид и повышает устойчивость на больших скоростях.

7. НАКЛАДКИ НА ПОРОГИ

Идеальны для защиты порогов вашего автомобиля.

8. ЛИТЫЕ ДИСКИ ALTAIR 14"

Элементы, придающие эстетический вид и обеспечивающие безопасность. Литые диски Altair делают ваш автомобиль элегантным и придают ему индивидуальный характер.



1. ДЕФЛЕКТОРЫ

Специально предназначенные для вашего автомобиля дефлекторы позволяют обеспечить циркуляцию воздуха в салоне автомобиля с наибольшим комфортом для пассажиров.

2. ДЕТСКОЕ СИДЕНЬЕ DUO PLUS

Модель Duo Plus Isofix предназначена для детей в возрасте от 9 месяцев до 4 лет, устанавливается только лицом по направлению движения. Его пристегивной пятиточечный ремень помогает надежно закрепить вашего ребенка.

3-4. КОВРИКИ

На 100% совместимые с оригинальной конструкцией резиновые коврики Novesta (3) особенно хорошо адаптированы к тяжелым условиям (грязь, снег, песок). Текстильные коврики Confort Evolution (4) представляют собой удобный коврик с современным дизайном.

5. ПОДДОН В БАГАЖНИК

Прочный и устойчивый, он обеспечивает защиту багажника и позволяет перевозить различные грузы, в частности пачкающие предметы. Будучи водостойким, он снимается и легко моется под струей воды.



6. КОМПЛЕКТ «СВОБОДНЫЕ РУКИ» BLUETOOTH® PARROT

Данная модель марки Parrot состоит из LCD-монитора с двумя встроенными микрофонами и строкой-индикатором. На ней отображается номер и имя звонящего.

7. CD/MP3-АУДИОСИСТЕМА

Эта магнитола с оригинальным дизайном имеет большое количество функций: CD-проигрыватель, MP3/WMA-проигрыватель, дополнительный вход спереди и пульт управления.

8. ПОМОЩЬ ПРИ ПАРКОВКЕ

Сигнализируя при помощи звуковых сигналов о близости препятствий, находящихся позади вашего автомобиля, парктроники упрощают парковку автомобиля.

9. СИГНАЛИЗАЦИЯ

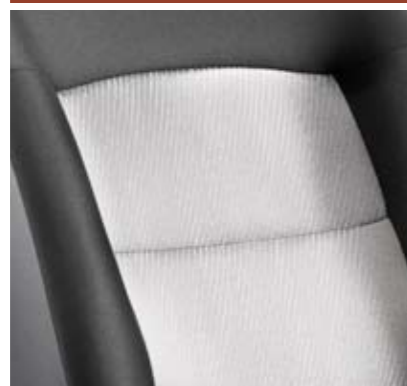
Охранная сигнализация защитит от кражи как автомобиль, так и находящиеся в нем вещи.

ВАРИАНТЫ ИСПОЛНЕНИЯ



AUTHENTIQUE

Новый Symbol Authentique имеет сиденья, обитые тканью Candide, переднюю панель приборной доски темно-серого цвета и регулировку высоты передних подголовников.



EXPRESSION /DYNAMIQUE

Сиденья обиты тканью Mossa, видимые стежки выполнены серой ниткой, черные циферблаты с хромированным ободком, хромированная накладка на рычаге переключения скоростей, хромированная кнопка ручного тормоза, хромированные дверные ручки, руль и водительское кресло регулируются по высоте. Регулировка по высоте подголовников как переднего, так и заднего сиденья. Система креплений Isofix.

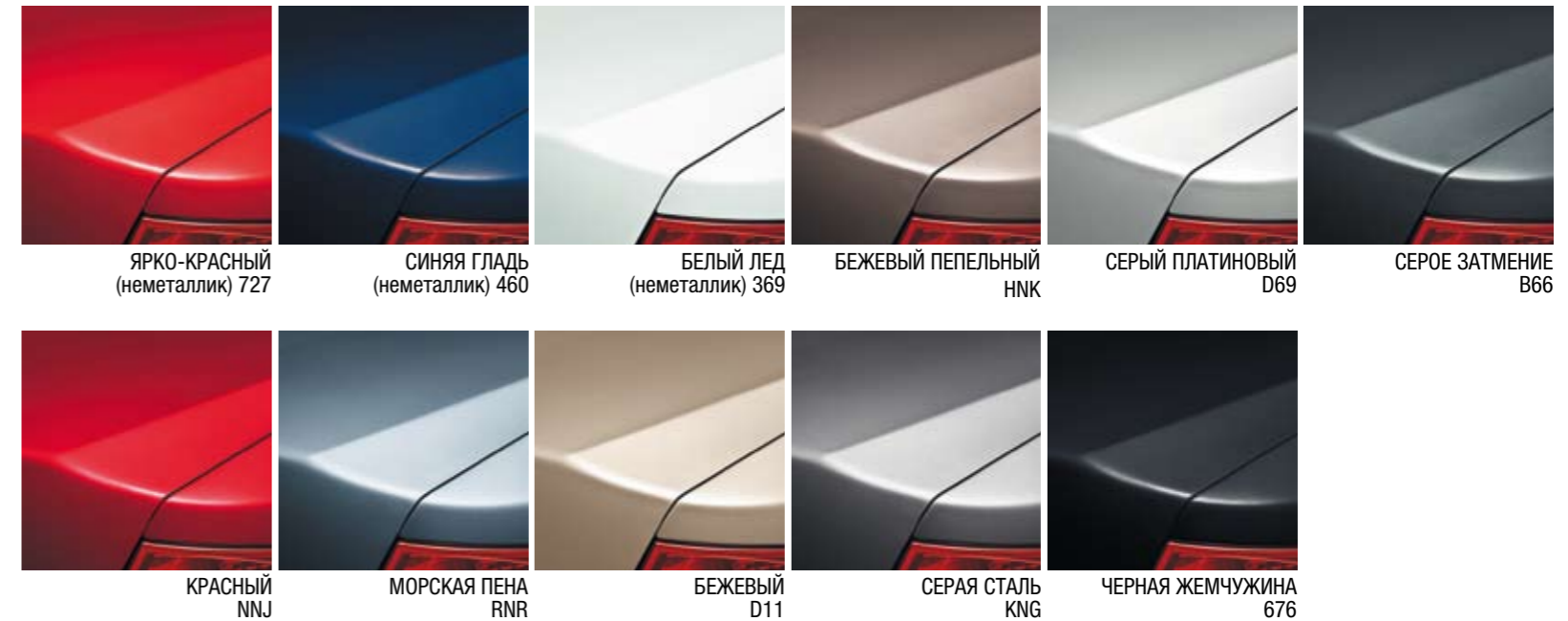


СПИСОК ОБОРУДОВАНИЯ И ОПЦИЙ

Версия	Authentique	Expression	Dynamique
Двигатель (л), коробка переключения передач	1.4 МКП5	1,4 МКП5/АКП4	1,6 МКП5/АКП4
ДИЗАЙН			
Бамперы, окрашенные в цвет кузова	•	•	•
Штампованные железные диски	•	•	•
Дверные ручки, окрашенные в цвет кузова	—	•	•
Наружные зеркала, окрашенные в цвет кузова	—	•	•
ИНТЕРЬЕР			
Тканевая обивка сидений	•	•	•
УПРАВЛЕНИЕ			
Бортовой компьютер	—	•	•
Гидроусилитель рулевого управления	•	•	•
ОСВЕЩЕНИЕ			
Противотуманные фары	—	•	•
КОМФОРТ			
Кондиционер	—	•	•
Регулировка водительского сиденья по высоте	—	•	•
Передние электростеклоподъемники	•	•	•
Задние электростеклоподъемники	—	•	•
Центральный замок с ДУ	•	•	•
CD/MP3–аудиосистема 4х15 Вт с подрулевым джойстиком	—	•	•
Наружные зеркала заднего вида с электроприводом и электрообогревом	—	•	•
Указатель наружной температуры	—	•	•
Регулировка рулевого колеса по высоте	•	•	•
БЕЗОПАСНОСТЬ			
ABS	—	•	•
Подушка безопасности водителя	•	•	•
Подушка безопасности пассажира	—	•	•
Система креплений Isofix	—	•	•
Три регулируемых по высоте подголовника заднего сиденья	—	•	•
ЗАЩИТА АВТОМОБИЛЯ			
Электронное противоугонное устройство	•	•	•
Автоматическое запирание дверей во время движения	•	•	•
АДАПТАЦИЯ К РОССИЙСКИМ УСЛОВИЯМ			
Адаптация двигателя к запуску в холодном климате	•	•	•
Защита днища кузова стальными листами	•	•	•
Гарантия производителя 3 года или 100 000 км	•	•	•
Антикоррозийная защита: 6 лет гарантии производителя	•	•	•
ОПЦИОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ			
Окраска металллик	0	0	0
ABS + Подушка безопасности пассажира	0	—	—
Кондиционер	0	—	—
Климат-контроль	—	0	0
CD/MP3–аудиосистема 4х15 Вт с подрулевым джойстиком	0	—	—
Легкосплавные диски колес 14"	—	0	0
Подогрев передних сидений	—	0	0

• = серийно; 0 = опция; — = не предлагается.

ЦВЕТА КУЗОВА



ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



РАЗМЕР БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ (ПО НОРМАМ ISO), л 506

ОБЩИЕ РАЗМЕРЫ, мм

A	Колесная база	2473
B	Габаритная длина	4261
C	Передний свес	788
D	Задний свес	1001
E	Колея передних колес	1406
F	Колея задних колес	1385
G	Ширина при разложенных наружных зеркалах заднего вида	1940
H	Высота автомобиля без нагрузки	1439
J	Высота порога багажного отделения без нагрузки	704
K	Дорожный просвет под нагрузкой	140
M	Ширина на уровне локтей на передних сиденьях	1373
M1	Ширина на уровне локтей на задних сиденьях	1349
N	Ширина на уровне плеч на передних сиденьях	1346
N1	Ширина на уровне плеч на задних сиденьях	1308
p1	Расстояние от верхней точки дверного проема до подушек передних сидений	874
p2	Расстояние от верхней точки дверного проема до подушек задних сидений	828
Y	Ширина проема багажного отделения	1104
Y2	Внутренняя ширина багажного отделения	979
Z1	Погрузочная длина за задним сиденьем	1029
Z2	Высота под крышкой багажника	549



RENAULT CREDIT

СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА RENAULT CREDIT ПОМОЖЕТ ВАМ ОКАЗАТЬСЯ ЗА РУЛЕМ ОДНОЙ ИЗ ЭТИХ МАШИН УЖЕ СЕЙЧАС

Наша цель — помочь вам в приобретении нового автомобиля марки Renault. Наш опыт — богатая история создания доступных и удобных финансовых продуктов по всему миру, где представлена группа Renault. Можете быть уверены: вы получите лучшие условия и полный комплекс услуг с гарантированным уровнем качества и сервиса, который вправе ожидать от любого продукта Renault:

- льготная кредитная ставка;
- минимальный первоначальный взнос;
- срок кредита — до 5 лет.

Узнать больше о программе RENAULT Credit и о наличии данной программы у официальных дилеров Renault в вашем городе вы можете по телефону горячей линии 8-800-200-29-92 (звонок по России бесплатный) или на сайте www.renault.ru. Программа RENAULT Credit осуществляется в сотрудничестве с ЗАО ЮниКредит Банк (Генеральная лицензия Банка России №1).



RENAULT SERVICE

С ЗАБОТОЙ О ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ. С ВНИМАНИЕМ К ВОДИТЕЛЮ. ВАШ RENAULT SERVICE!

В ритме современной жизни ценна каждая минута вашего времени. Выбирая автомобили Renault, вы прибываете к динамике современности благодаря таким преимуществам, как:

- Организация послепродажного обслуживания автомобилей Renault в России. Дилерская сеть Renault является одной из наиболее развитых сетей иностранных марок на российском рынке.
- RENAULT Assistance, служба техпомощи Renault, действует с 6 октября 2001 г. в Москве, Уфе, Воронеже и Владивостоке. Телефон: 8-800-200-09-10.
- Национальный склад обеспечивает быструю поставку запасных частей по конкурентоспособным ценам.
- Учебный центр по послепродажному обслуживанию позволяет повышать качество технического обслуживания и ремонта автомобилей.
- На ваш автомобиль предоставляется 3-летняя гарантия или 100 000 км пробега (в зависимости от того, что наступит раньше) на устранение недостатков, связанных с качеством материалов или нарушением технологии изготовления и сборки.
- 3-летняя гарантия — на лакокрасочное покрытие.
- 6-летняя гарантия — от сквозной коррозии кузова.
- На сайте www.renault.ru вы можете ознакомиться с программами технического обслуживания более подробно.



RENAULT CORPORATE SALES

УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ КОРПОРАТИВНЫХ КЛИЕНТОВ — ЭТО НАШ ПРИОРИТЕТ!

RENAULT Corporate Sales — специальная структура на службе у профессионалов: индивидуальных предпринимателей, коммерческих и некоммерческих организаций, компаний малого, среднего и крупного бизнеса, государственных структур. Нашей целью является создание конкурентоспособного предложения, максимально адаптированного к вашим пожеланиям. Широкий модельный ряд позволяет удовлетворить потребности сотрудника любого уровня — от учредителя компании до торгового представителя. Марка №1 по корпоративным продажам коммерческих автомобилей в Западной Европе, Renault — один из лидеров корпоративных продаж в России среди иномарок. RENAULT Corporate Sales имеет единую гибкую политику корпоративных скидок во всей дилерской сети, что обеспечивает соблюдение ваших интересов во всех городах России. Корпоративная скидка начинается с покупки уже первого автомобиля и увеличивается в соответствии с долей автомобилей Renault в вашем корпоративном автопарке. Залог профессионального подхода к работе с корпоративными клиентами в дилерской сети, RENAULT Fleet Academy — это специальная программа обучения менеджеров по корпоративным продажам автомобилей.

Удовлетворение потребностей корпоративных клиентов — это наш приоритет. Повышение компетентности, постоянное совершенствование качества, внимание и забота о клиенте являются результатом нашей работы.



RENAULT — ЭТАЛОН БЕЗОПАСНОСТИ

Технологии компании Renault в сфере обеспечения безопасности, разрабатываемые в течение уже более 50 лет, играют важнейшую роль еще на стадии эскизного проекта автомобиля. В конструкции автомобилей предусматриваются системы высочайшего уровня для:

- предупреждения и сведения к минимуму различных факторов риска;
- исправления ошибок водителя, когда каждая секунда на счету;
- защиты всех сидящих в автомобиле при ударе.

Забота компании Renault о безопасности своих автомобилей подтверждается выдающимися результатами краш-тестов Euro NCAP* (11 моделей Renault получили максимальную 5-звездочную оценку по результатам этих испытаний) и установкой системы экстренного торможения на всех моделях гаммы. Заботясь о безопасности в самом широком смысле, компания Renault также стремится к тому, чтобы каждый клиент был уверен в своем автомобиле. Этого легко достичь, оборудуя автомобили самыми эффективными устройствами безопасности, отвечающими индивидуальным требованиям.

*Euro NCAP (European New Car Assessment Program — европейская программа оценки новых автомобилей) является независимой организацией.



RENAULT С ПРОБЕГОМ

ПРОВЕРЕННОЕ КАЧЕСТВО АВТОМОБИЛИ С ПРОБЕГОМ РАЗНЫХ МАРОК

RENAULT с пробегом строит со своими клиентами прозрачную политику взаимоотношений и создает обширный выбор услуг, предлагая:

- **ДОСТУПНОСТЬ:** обмен подержанного автомобиля на новый автомобиль Renault, работая на выгодных условиях с нашими клиентами.
- **УВЕРЕННОСТЬ:** приобретение подержанного автомобиля; каждый автомобиль проходит 60 обязательных пунктов технического контроля и подтверждается сертификатом контроля.
- **ЛОЯЛЬНОСТЬ:** продажа подержанного автомобиля различных марок и комплектаций.